



伯特利中學

BETHEL HIGH SCHOOL

學校通訊
NEWSLETTER

2019年6月號
June 2019



地址 Address : 新界元朗錦綉花園F段四街十一號 Address : No.11, 4th Street, Section F, Fairview Park, Yuen Long, N.T.
電郵 E-Mail : bhsmai@bethel.edu.hk 網址 Website : www.bethel.edu.hk 電話 Tel : 24712622 傳真 Fax : 24715171

「關愛校園」榮譽獎 Caring School Award

本校參加由香港基督教服務處主辦、香港輔導教師協會、香港教育城及教育局協辦的2018年度關愛校園獎勵計劃，榮獲「關愛校園」榮譽獎項。

Our school joined the Caring School Award Scheme 2018 organized by the Hong Kong Christian Service, the Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters, the HKedCity and the EDB, and was granted the Caring School Award.



信息圖設計比賽 Econgraphic – Infographic Design Competition

本校選修經濟科的同學參加由香港中文大學及香港浸會大學聯合舉辦的信息圖設計比賽，運用信息圖表達經濟學概念，發揮創意思維。

Our school's Economics Department joined the Infographic Design Competition co-organized by the CUHK and the HKBU. Through the competition, our students exploited their creativity and learned how to use infographics to present economic concepts.



模型飛機飛行比賽冠軍

Handmade Aeroplane Flight Competition - Champion

4A班陳志安、洪偉賢、劉志鍇及吳文軒同學於4月25日參加THEi手工模型飛機飛行比賽，競逐四項大獎。比賽共有29間中學參與，本校四位同學以輕木設計滑翔機，並反覆調整優化，在飛行距離及流體力學標準兩項勇奪冠軍大獎，為校爭光。

Chen Chi On, Hung Wai Yin, Liu Zhikai and Wu Wenxuan of Class 4A competed for 4 grand titles in the THEi Handmade Aeroplane Flight Competition on 25 April with another 28 schools. They joined the competition with their handmade model glider using paulownia. Through trial and error, they refined their design and won two champions places in the flying distance and fluid mechanics categories respectively.



參觀終審法院

Visit to the Court of Final Appeal

12位3A學生參觀終審法院，了解司法機構的歷史發展和運作。

12 students of Class 3A visited the Court of Final Appeal to learn the history and operation of the Judiciary.



Project WeCan 分享會

Project WeCan Sharing Session

5B 王文鋒同學，代表學校出席在禮賓府舉行的Project WeCan分享會。

5B Wong Man Fung represented the school to attend the Project WeCan Sharing Session at Government House.



康乃馨紙花活動

Paper Carnations Making

午膳時間舉行摺康乃馨紙花活動，讓同學表達對母親的感謝和敬意。

We held a 'Paper Carnations Making' activity during lunchtime to let students show their love and gratitude to their mums.



考試加油站

'We Cheer You On' Booth

於期考前舉行「考試加油站」活動，為同學打氣。

Before the Final Exam, we set up a booth to cheer students on, giving them a boost to try their best.



元朗區全方位增值計劃

Yuen Long District All-round Value-added Scheme

4A 吳文軒、劉雪櫻、洪偉賢、鄧彩羸及5B 黎梓揚參加由元朗區校長會舉辦2018-2019元朗區全方位增值計劃，參觀位於深圳的比亞迪汽車研發中心，認識現今新科技的發展情況。



4A students Wu Wenxuan, Lau Suet Ying, Hung Wai Yin, Tang Choi Ying and 5B student Lai Tsz Yeung joined the Yuen Long District All-round Value-added Scheme initiated by the Yuen Long District Secondary School Heads Association. They visited the BYD Auto Research and Development Centre in Shenzhen to learn more about the current technological development in the auto industry.



禁毒處分享會

Sharing Session at Narcotics Division

同學出席禁毒處舉辦的交流分享會，介紹本校推行「參與體育、拒絕毒品」計劃的情況。

Our students gave a briefing on the implementation of the 'Participate in Sports, Stay Away from Drugs' Scheme in our school at the sharing session held by the Narcotics Division.



參觀明愛電腦工場

Visit to Caritas Computer Workshop

26位3B及3C同學前往明愛電腦工場，考察非政府組織營運的電腦回收中心，認識中心的設施及運作。

26 students from Classes 3B and 3C visited the Caritas Computer Workshop to learn more about the facilities and operation of the computer recycling centre run by the NGO.

